



Themenlab, 17. Juni 2014

Das ECVision-Glossar für Supervision und Coaching

Dr. Michaela Judy **Dr. Wolfgang Knopf**

Die Märkte für Beratung in beruflichen und organisationalen Kontexten sind vielfältig, doch es gibt bislang wenig gemeinsame Basis der in Terminologie auf europäischer Ebene. Bis heute fehlt den freien Berufen Supervision und Coaching eine gemeinsame und konsistente Art der Beschreibung von Wissen, Fähigkeiten und Kompetenzen auf europäischer Ebene.

Die großen Berufsverbände– ANSE, EASC, ICF EMCC - haben zwar Standards, bzw. minimale formale Kriterien entwickelt, doch gemeinsamen Instrumentarien, die eine Vergleichbarkeit von Supervisions- und Coachingkonzepten – und damit auch von deren Qualität - ermöglichen, existierten bislang nicht.

Diese Überlegungen waren die Wegweiser des EU/LEONARDO-geförderten Projektes "ECVision - Ein Europäisches System der Vergleichbarkeit und Validierung Supervisorischer Kompetenzen", dessen Hauptprodukte ein Europäisches Glossar für Supervision und Coaching, sowie eine Europäische Kompetenzmatrix für Supervision und Coaching sind.

Der Beitrag will das bereits fertiggestellte *Europäische Glossar für Supervision und Coaching* präsentieren und zur Diskussion stellen. Download unter: www.anse.eu/ecvision.html

Das Glossar wurde vom ECVision-Projektteam entwickelt und ausgearbeitet: Marina Ajdukovic (Universität Zagreb, Kroatien), Lilja Cajvert (Universität Göteborg, Schweden), Michaela Judy (Die Wiener Volkshochschulen und ASYS, Österreich), Wolfgang Knopf (ANSE, EU/ Österreich), Hubert Kuhn (TOPS München-Berlin e.V., Deutschland), Krisztina Madai (CoachAcademia, Ungarn), und Mieke Voogd (CoachKwadraat, Die Niederlande).

Das Glossar versteht sich als Orientierung und Beschreibung, wie der Mainstream der aktuellen professionellen Diskurse in Europa diese beiden Begriffe verwendet. Es beabsichtigt keine Harmonisierung der verschiedenen vorherrschenden Definitionen und Konzepte. Es zielt auf Transparenz und Vergleichbarkeit der verschiedenen Sichtweisen, Anforderungen und Verantwortlichkeiten und von professionellen Standards.

Im Forschungslab wird das Glossar unter folgenden Gesichtspunkten vorgestellt:

- Entstehungsvoraussetzungen
- Konzeptentwicklung und Methodik
- Struktur und Entwicklungsperspektiven



Literatur

Einzelne Beiträge aus der umfangreichen Literatur (siehe Glossar) lassen sich kaum herausheben. Methodisch wurde auf drei Referenzebenen gearbeitet: der Standardliteratur (Ajdukovic, Cajvert, de Haan, Möller, Rappe-Gieseke, Loos, van Kessel); den Publikationen der nationalen und europäischen Supervisions- und Coachingverbände; den Curricula v.a. der Projektpartner, aber auch anderer Aus- und Weiterbildungsanbieter.

Angaben zu den Personen

Michaela Judy, Dr. phil., geb. 1957 in Wien, Bildungsmanagerin (bis 2011 Direktorin der Volkshochschule Ottakring in Wien), Projektmanagerin & Personalentwicklerin (Die Wiener Volkshochschulen, 2011- lfd.), Supervisorin & Coach (ÖVS), Akademische Bildungsmanagerin, Gruppendynamik-Trainerin (ÖAGG). Diverse Lehraufträge und Publikationen. Beratungsschwerpunkte: Supervision & Coaching, Qualitätsmanagement, Organisations- & Teamentwicklung, Projektberatung, Managing Diversity.

Mail: michaela.judy@vhs.at
Web: www.asys.ac.at

Wolfgang Knopf, Dr., geb. 1955. Organisationsberater, Supervisor (ÖVS) und Coach, Lehrsupervisor, Gruppendynamiker, Management - Trainer. Lektor an verschiedenen Universitäten. Ausbildungsleiter (mit K. Steinhardt) des MSCi Lehrgangs „SuCo Supervision und Coaching“ an der Universität Wien. Als Organisationsberater und Supervisor national und international tätig. Entwicklung und Durchführung von inner- und außerbetrieblichen Weiterbildungen, Lehrgängen im nationalen und internationalen Bereich. Vorsitzender der Österreichischen Vereinigung für Supervision ÖVS (2004-2010) und Präsident der ANSE (Association of National Organisation for Supervision in Europe) von 2006-2014. 1983-92 Assistant Professor Universität Graz (Abt. Weiterbildung) 1993-97 Abteilungsleiter am IFF (Civic Education) Seit 1992 freiberuflich tätig.

Mail: knopf@system.at
Web: www.system.at